



UNION OF SOUTH AFRICA  
UNIE VAN SUID-AFRIKA

# EXTRAORDINARY Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer.)

VOL. CXCVI.] PRICE 6d.

PRETORIA, 26 JUNE  
26 JUNIE 1959.

PRYS 6d.

[No. 6244.

## GOVERNMENT NOTICES.

### DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 982.]

[26 June 1959.

#### PRICES OF EGGS.—AMENDMENT.

In terms of sub-section (1) of section twenty-nine of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, do hereby make known that the Egg Control Board, referred to in section 3 of the Egg Control Scheme, published by Proclamation No. 8 of 1953, as amended, has, in terms of section 19 of that Scheme and with my approval, amended the prohibitions made known by Government Notice No. 941 of 19th June, 1959, in the manner indicated in the Schedule hereto.

And I do hereby further make known that the said amendments shall come into operation on the 29th day of June, 1959.

D. C. H. UYS,  
Minister of Agricultural Economics  
and Marketing.

NOTE.—The effect of this amendment is to reduce the maximum prices of eggs.

#### SCHEDULE.

The Schedule to the said Government Notice No. 941 of 1959 is hereby amended by the substitution of the table hereto for the table thereto:—

TABLE.

#### MAXIMUM PRICES PER DOZEN.

Description of Eggs.	Column 1. Wholesale.	Column 2. Retail.	Column 3. Wholesale.	Column 4. Retail.	Column 5. Wholesale.	Column 6. Retail.
Grade I—	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Extra Large.....	3 1	3 5	3 0	3 3½	2 10½	3 2
Large.....	2 10½	3 2	2 9	3 0½	2 8	2 11½
Medium.....	2 7	2 10½	2 6	2 9½	2 5	2 8½
Small.....	2 1	2 4½	2 1	2 4½	2 0	2 3½
Pullet Size.....	1 7	1 10½	1 6	1 9½	1 5	1 8½
Grade II—						
Extra Large.....	2 8	2 11½	2 7	2 10½	2 5	2 8½
Large.....	2 5	2 8½	2 4	2 7½	2 2½	2 6
Medium.....	2 2	2 5½	2 1	2 4½	2 0	2 3½
Small.....	1 11	2 2½	1 10	2 1½	1 9	2 0½
Pullet Size.....	1 5	1 8½	1 4	1 7½	1 3	1 6½
Grade III—						
Mixed.....	2 1	2 1	2 0	2 0	1 10	1 10

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

### DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 982.]

[26 Junie 1959.

#### PRYSE VAN EIERS.—WYSIGING.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Eierbeheerraad, genoem in artikel 3 van die Eierbeheerskema, gepubliseer by Proklamasie No. 8 van 1953, soos gewysig, kragtens artikel 19 van daardie Skema en met my goedkeuring, die verbodsbeplings bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 941 van 19 Junie 1959 gewysig het soos in die Bylae hiervan uitengesit.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde wysisings op die 29ste dag van Junie 1959 in werking tree.

D. C. H. UYS,  
Minister van Landbou-ekonomie en  
-bemarking.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om die maksimum prys van eiers te verminder.

#### BYLAE.

Die Bylae van genoemde Goewermentskennisgewing No. 941 van 1959 word hierby gewysig deur die tabel daarvan deur die volgende tabel te vervang:—

## TABEL.

## MAKSIMUM PRYSE PÉR DOSYN.

Beskrywing van Eiers.	Kolom 1. Groothandel.	Kolom 2. Kleinhandel.	Kolom 3. Groothandel.	Kolom 4. Kleinhandel.	Kolom 5. Groothandel.	Kolom 6. Kleinhandel.
	s. d.					
Graad I—						
Ekstra Groot.....	3 1	3 5	3 0	3 3½	2 10½	3 2
Groot.....	2 10½	3 2	2 9	3 0½	2 8	2 11½
Middelslag.....	2 7	2 10½	2 6	2 9½	2 5	2 8½
Klein.....	2 1	2 4½	2 1	2 4½	2 0	2 3½
Jonghengrootte.....	1 7	1 10½	1 6	1 9½	1 5	1 8½
Graad II—						
Ekstra Groot.....	2 8	2 11½	2 7	2 10½	2 5	2 8½
Groot.....	2 5	2 8½	2 4	2 7½	2 2½	2 6
Middelslag.....	2 2	2 5½	2 1	2 4½	2 0	2 3½
Klein.....	1 11	2 2½	1 10	2 1½	1 9	2 0½
Jonghengrootte.....	1 5	1 8½	1 4	1 7½	1 3	1 6½
Graad III—						
Gémeng.....	2 1	2 1	2 0	2 0	1 10	1 10

No. 983.]

[26 June 1959.

## SPECIAL LEVY ON EGGS.

In terms of section twenty-nine of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, do hereby make known that the Egg Control Board referred to in section 3 of the Egg Control Scheme published under Proclamation No. 8 of 1953, as amended, has, in terms of section 17 of that Scheme, and with my approval, imposed a special levy of 1½d. per dozen eggs on all eggs—

- (i) sold in a controlled area;
- (ii) produced in a controlled area and sold outside such area; or
- (iii) purchased by a person dealing with eggs in the course of trade in a controlled area from any person outside a controlled area.

And I do hereby further make known that the said special levy shall come into operation on the 1st day of July, 1959, in substitution for the special levy made known by Government Notice No. 1972 of 1958.

Any expression to which a meaning has been assigned in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, or in the Egg Control Scheme, published by Proclamation No. 8 of 1953, as amended, has, when used in this notice, the same meaning.

D. C. H. UYS,  
Minister of Agricultural Economics  
and Marketing.

No. 984.]

[26 June 1959.

## MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR BEEF IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT.

In terms of section twenty-nine of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 14 of the said scheme, with my approval amended the prohibitions and deter-

No. 983.]

[26 Junie 1959.

## SPESIALE HEFFING OP EIERS.

Kragtens artikel nege-en-twintig van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomiese en -bemarking, hierby bekend dat die Eierbeheerraad genoem in artikel 3 van die Eierbeheerskema, aangekondig by Proklamasie No. 8 van 1953, soos gewysig, kragtens artikel 17 van genoemde skema, en met my goedkeuring, 'n spesiale heffing van 1½d. per dosyn eiers geleë het op alle eiers—

- (i) wat in 'n beheerde gebied verkoop word;
- (ii) wat in 'n beheerde gebied geproduseer is en buite sodanige gebied verkoop word; of
- (iii) wat deur 'n persoon wat in 'n beheerde gebied met eiers as 'n besigheid handel, aangekoop word van enige persoon buite 'n beheerde gebied.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde spesiale heffing in werking tree op die 1ste dag van Julie 1959 ter vervanging van die spesiale heffing bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1972 van 1958.

In hierdie kennisgewing het enige uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, of in die Eierbeheerskema, gepubliseer by Proklamasie No. 8 van 1953, soos gewysig, dieselfde betekenis as wat aldus daaraan geheg is.

D. C. H. UYS,  
Minister van Landbou-ekonomiese en  
-bemarking.

No. 984.]

[26 Junie 1959.

MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR BEESVLEIS  
IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.

Kragtens artikel nege-en-twintig van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomiese en -bemarking hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 van genoemde skema, met my goedkeuring die verbodsbeplittings en

minations contained in the Schedule to Government Notice No. 72 of 1956, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto;

And I further make known that this notice shall come into operation on the 28th June, 1959.

D. C. H. UYS,  
Minister of Agricultural Economics  
and Marketing.

### SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 72 of 1956, as amended, is hereby amended by the substitution for Annexures IV, IV (A), V and V (A) of the following Annexures:

### ANNEXURE IV.—AANHANGSEL IV.

### RATES FOR THE CALCULATION OF THE MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR BEEF IN CONTROLLED AREAS. TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN DIE MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR BEESVLEIS IN BEHEERDE GEBIEDE.

PER 100 LB. COLD DRESSED WEIGHT.—PER 100 LB. KOUE-GEDRESSEerde GEWIG.

Period/Tydperk.		Super.		Prime/Prima.				Grade/Graad.		
From/Van.	To/Tot.	A.	B.	A.	B.	C.	1.	2.	3.	
WITWATERSRAND, DURBAN, PIETERMARITZBURG AND/EN CAPE TOWN/KAAPSTAD.										
10/5/59	27/6/59	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
28/6/59	4/7/59	136 0	125 0	127 0	115 0	107 0	99 0	90 0	78 0	78 0
5/7/59	11/7/59	136 9	125 9	127 9	115 9	107 9	99 9	90 9	78 9	78 9
12/7/59	18/7/59	137 6	126 6	128 6	116 6	108 6	100 6	91 6	79 6	79 6
19/7/59	25/7/59	138 3	126 3	129 3	117 3	109 3	101 3	92 3	80 3	80 3
26/7/59	1/8/59	139 0	127 0	130 0	118 0	110 0	102 0	93 0	81 0	81 0
2/8/59	8/8/59	139 9	128 9	130 9	118 9	110 9	102 9	93 9	81 9	81 9
9/8/59	15/8/59	140 6	129 6	131 6	119 6	111 6	103 6	94 6	82 6	82 6
16/8/59	22/8/59	141 3	130 3	132 3	120 3	112 3	104 3	95 3	83 3	83 3
23/8/59	29/8/59	142 0	131 0	133 0	121 0	113 0	105 0	96 0	84 0	84 0
30/8/59	5/9/59	142 9	131 9	133 9	121 9	113 9	105 9	96 9	84 9	84 9
6/9/59	12/9/59	143 6	132 6	134 6	122 6	114 6	106 6	97 6	85 6	85 6
13/9/59	19/9/59	144 0	133 0	135 0	123 0	115 0	107 0	98 0	86 0	86 0
20/9/59	26/9/59	144 6	133 6	135 6	123 6	115 6	107 6	98 6	86 6	86 6
27/9/59	3/10/59	145 0	134 0	136 0	124 0	116 0	108 0	99 0	87 0	87 0
4/10/59	10/10/59	145 6	134 6	136 6	124 6	116 6	108 6	99 6	87 6	87 6
11/10/59	17/10/59	146 0	135 0	137 0	125 0	117 0	109 0	100 0	88 0	88 0
18/10/59	24/10/59	146 6	135 6	137 6	125 6	117 6	109 6	100 6	88 6	88 6
25/10/59	31/10/59	147 0	136 0	138 0	126 0	118 0	110 0	101 0	89 0	89 0
1/11/59	7/11/59	147 6	136 6	138 6	126 6	118 6	110 6	101 6	89 6	89 6
8/11/59	U.F.N./ T.N.K.*	148 0	137 0	139 0	127 0	119 0	111 0	102 0	90 0	90 0
		148 6	137 6	139 6	127 6	119 6	111 6	102 6	90 6	90 6

### PRETORIA AND/EN PORT ELIZABETH.

		s. d.								
10/5/59	27/6/59	137 6	126 6	128 6	116 6	108 6	100 6	91 6	79 6	79 6
28/6/59	4/7/59	138 3	127 3	129 3	117 3	109 3	101 3	92 3	80 3	80 3
5/7/59	11/7/59	139 0	128 0	130 0	118 0	110 0	102 0	93 0	81 0	81 0
12/7/59	18/7/59	139 9	128 9	130 9	118 9	110 9	102 9	93 9	81 9	81 9
19/7/59	25/7/59	140 6	129 6	131 6	119 6	111 6	103 6	94 6	82 6	82 6
26/7/59	1/8/59	141 3	130 3	132 3	120 3	112 3	104 3	95 3	83 3	83 3
2/8/59	8/8/59	142 0	131 0	133 0	121 0	113 0	105 0	96 0	84 0	84 0
9/8/59	15/8/59	142 9	131 9	133 9	121 9	113 9	105 9	96 9	84 9	84 9
16/8/59	22/8/59	143 6	132 6	134 6	122 6	114 6	106 6	97 6	85 6	85 6
23/8/59	29/8/59	144 3	133 3	135 3	123 3	115 3	107 3	98 3	86 3	86 3
30/8/59	5/9/59	145 0	134 0	136 0	124 0	116 0	108 0	99 0	87 0	87 0
6/9/59	12/9/59	145 6	134 6	136 6	124 6	116 6	108 6	99 6	87 6	87 6
13/9/59	19/9/59	146 0	135 0	137 0	125 0	117 6	109 0	100 0	88 0	88 0
20/9/59	26/9/59	146 6	135 6	137 6	125 6	117 7	109 6	100 6	88 6	88 6
27/9/59	3/10/59	147 0	136 0	138 0	126 0	118 0	110 0	101 0	89 0	89 0
4/10/59	10/10/59	147 6	136 6	138 6	126 6	118 6	110 6	101 6	89 6	89 6
11/10/59	17/10/59	148 0	137 0	139 0	127 0	119 0	111 0	102 0	90 0	90 0
18/10/59	24/10/59	148 6	137 6	139 6	127 6	119 6	111 6	102 6	90 6	90 6
25/10/59	31/10/59	149 0	138 0	140 0	128 0	120 0	112 0	103 0	91 0	91 0
1/11/59	7/11/59	149 6	138 6	140 6	128 6	120 6	112 6	103 6	91 6	91 6
8/11/59	U.F.N./ T.N.K.*	150 0	139 0	141 0	129 0	121 0	113 0	104 0	92 0	92 0

bepalings soos vervat in Goewermentskennisgewing No. 72 van 1956, soos gewysig, gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit;

Voorts maak ek hierby bekend dat hierdie kennisgewing op 28 Junie 1959 van krug word.

D. C. H. UYS,  
Minister van Landbou-ekonomiese en  
bemarking.

### BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 72 van 1956, soos gewysig, word hierby gewysig deur Aanhangsels IV, IV (A), V en V (A) deur die volgende Aanhangsels te vervang:

Period/Tydperk.		Super.		Prime/Prima.				Grade/Graad.		
From/Van.	To/Tot.	A.	B.	A.	B.	C.	1.	2.	3.	
EAST LONDON/OOS-LONDEN.										
10/5/59	27/6/59	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
28/6/59	4/7/59	133 0	122 0	124 0	112 0	104 0	96 0	87 0	75 0	75 0
5/7/59	11/7/59	133 9	122 9	124 9	112 9	104 9	96 9	87 9	75 9	75 9
12/7/59	18/7/59	134 6	123 6	125 6	113 6	105 6	97 6	88 6	76 6	76 6
19/7/59	25/7/59	135 3	124 3	126 3	114 3	106 3	98 3	89 3	77 3	77 3
26/7/59	1/8/59	136 0	125 0	127 0	115 0	107 0	99 0	90 0	78 0	78 0
2/8/59	8/8/59	136 9	125 9	127 9	115 9	107 9	99 9	90 9	78 9	78 9
9/8/59	15/8/59	137 3	126 6	128 6	116 6	108 6	100 6	91 6	79 6	79 6
16/8/59	22/8/59	138 0	127 3	129 3	117 3	109 3	101 3	92 3	80 3	80 3
23/8/59	29/8/59	139 9	128 9	130 9	118 9	110 9	102 0	93 0	81 0	81 0
30/8/59	5/9/59	140 6	129 6	131 6	119 6	111 6	103 6	94 6	82 6	82 6
6/9/59	12/9/59	141 0	130 0	132 0	120 0	112 0	104 0	95 0	83 0	83 0
13/9/59	19/9/59	141 6	130 6	132 6	120 6	112 6	104 6	95 6	83 6	83 6
20/9/59	26/9/59	142 0	131 0	133 0	121 0	113 0	105 0	96 0	84 0	84 0
27/9/59	3/10/59	142 6	131 6	133 6	121 6	113 6	105 6	96 6	84 6	84 6
4/10/59	10/10/59	143 0	132 0	134 0	122 0	114 0	106 0	97 0	85 0	85 0
11/10/59	17/10/59	143 6	132 6	134 6	122 6	114 6	106 6	97 6	85 6	85 6
18/10/59	24/10/59	144 0	133 0	135 0	123 0	115 0	107 0	98 0	86 0	86 0
25/10/59	31/10/59	144 6	133 6	135 6	123 6	115 6	107 6	98 6	86 6	86 6
1/11/59	7/11/59	145 0	134 0	136 0	124 0	116 0	108 0	99 0	87 0	87 0
8/11/59	U.F.N./ T.N.K.*	145 6	134 6	136 6	124 6	116 6	108 6	99 6	87 6	87 6

## BLOEMFONTEIN.

10/5/59	27/6/59	s. d.								
28/6/59	4/7/59	132 6	121 6	123 6	111 6	103 6	95 6	86 6	74 6	74 6
5/7/59	11/7/59	133 3	122 3	124 3	112 3	104 3	96 3	87 3	75 3	75 3
12/7/59	18/7/59	134 0	123 0	125 0	113 0	105 0	97 0	88 0	76 0	76 0
19/7/59	25/7/59	134 9	123 9	125 9	113 9	105 9	97 9	88 9	76 9	76 9
26/7/59	1/8/59	135 6	124 6	126 6	114 6	106 6	98 6	89 6	77 6	77 6
2/8/59	8/8/59	136 3	125 3	127 3	115 3	107 3	99 3	90 3	78 3	78 3
9/8/59	15/8/59	137 0	126 0	128 0	116 0	108 0	100 0	91 0	79 0	79 0
16/8/59	22/8/59	138 6	127 6	129 6	117 6	109 6	101 6	92 6	80 6	80 6
23/8/59	29/8/59	139 3	128 3	130 3	118 3	110 3	102 3	93 3	81 3	81 3
30/8/59	5/9/59	140 0	129 0	131 0	119 0	111 0	103 0	94 0	82 0	82 0
6/9/59	12/9/59	140 6	129 6	131 6	119 6	111 6	103 6	94 6	82 6	82 6
13/9/59	19/9/59	141 0	130 0	132 0	120 0	112 0	104 0	95 0	83 0	83 0
20/9/59	26/9/59	141 6	130 6	132 6	120 6	112 6	104 6	95 6	83 6	83 6
27/9/59	3/10/59	142 0	131 0	133 0	121 0	113 0	105 0	96 0	84 0	84 0
4/10/59	10/10/59	142 6	131 6	133 6	121 6	113 6	105 6	96 6	84 6	84 6
11/10/59	17/10/59	143 0	132 0	134 0	122 0	114 0	106 0	97 0	85 0	85 0
18/10/59	24/10/59	143 6	132 6	134 6	122 6	114 6	106 6	97 6	85 6	85 6
25/10/59	31/10/59	144 0	133 0	135 0	123 0	115 0	107 0	98 0	86 0	86 0
1/11/59	7/11/59	144 6	133 6	135 6	123 6	115 6	107 6	98 6	86 6	86 6
8/11/59	U.F.N./ T.N.K.*	145 0	134 0	136 0	124 0	116 0	108 0	99 0	87 0	87 0

## KIMBERLEY.

10/5/59	27/6/59	s. d.								
28/6/59	4/7/59	132 0	121 0	123 0	111 0	103 0	95 0	86 0	74 0	74 0
5/7/59	11/7/59	132 9	121 9	123 9	111 9	103 9	95 9	86 9	74 9	74 9
12/7/59	18/7/59	133 6	122 6	124 6	112 6	104 6	96 6	87 6	75 6	75 6
19/7/59	25/7/59	134 3	123 3	125 3	113 3	105 3	97 3	88 3	76 3	76 3
26/7/59	1/8/59	135 0	124 0	126 0	114 0	106 0	98 0	89 0	77 0	77 0
2/8/59	8/8/59	135 9	124 9	126 9	114 9	106 9	98 9	89 9	77 9	77 9
9/8/59	15/8/59	136 6	125 6	127 6	115 6	107 6	99 6	90 6	78 6	78 6
16/8/59	22/8/59	137 3	126 3	128 3	116 3	108 3	100 3	91 3	79 3	79 3
23/8/59	29/8/59	138 0	127 0	129 0	117 0	109 0	101 0	92 0	80 0	80 0
30/8/59	5/9/59	139 6	128 6	130 6	118 6	110 6	102 6	93 6	81 6	81 6
6/9/59	12/9/59	140 0	129 0	131 0	119 0	111 0	103 0	94 0	82 0	82 0
13/9/59	19/9/59	140 6	129 6	131 6	119 6	111 6	103 6	94 6	82 6	82 6
20/9/59	26/9/59	141 0	130 0	132 0	120 0	112 0	104 0	95 0	83 0	83 0
27/9/59	3/10/59	141 6	130 6	132 6	120 6	112 6	104 6	95 6	83 6	83 6
4/10/59	10/10/59	142 0	131 0	133 0	121 0	113 0	105 0	96 0	84 0	84 0
11/10/59	17/10/59	142 6	131 6	133 6	121 6	113 6	105 6	96 6	84 6	84 6
18/10/59	24/10/59	143 0	132 0	134 0	122 0	114 0	106 0	97 0	85 0	85 0
25/10/59	31/10/59	143 6	132 6	134 6	122 6	114 6	106 6	97 6	85 6	85 6
1/11/59	7/11/59	144 0	133 0	135 0	123 0	115 0	107 0	98 0	86 0	86 0
8/11/59	U.F.N./ T.N.K.*	144 6	133 6	135 6	123 6	115 6	107 6	98 6	86 6	86 6

\* U.F.N.: Until further notice.

\* T.N.K.: Tot nadere kennigewing.

## ANNEXURE IV (A).—AANHANGSEL IV (A).

RATES FOR THE CALCULATION OF THE MINIMUM PRODUCER'S PRICES FOR DETAINED BEEF CARCASSES IN CONTROLLED AREAS.  
 TARIEWE VIR DIE BERÉKENING VAN DIE MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR TERUGGEHOUE BEESKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE.  
 PER 100 LB. COLD DRESSED WEIGHT.—PER 100 LB. KOUE-GEDRESSEERDE GEWIG.

Period/Tydperk.		Super.		Prime/Prima.			Grade/Graad.		
From/Van.	To/Tot.	A.	B.	A.	B.	C.	1.	2.	3.
WITWATERSRAND, DURBAN, PIETERMARITZBURG AND/EN CAPE TOWN/KAAPSTAD.									
10/5/59	27/6/59	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
28/6/59	4/7/59	109 0	100 0	101 6	92 0	85 6	84 0	76 6	66 6
5/7/59	11/7/59	109 3	100 6	102 3	92 6	86 3	84 9	77 3	67 0
12/7/59	18/7/59	110 0	101 3	102 9	93 3	86 9	85 6	77 9	67 6
19/7/59	25/7/59	110 6	101 9	103 6	93 9	87 6	86 0	78 6	68 3
26/7/59	1/8/59	111 3	102 6	104 0	94 6	88 0	86 9	79 0	68 9
2/8/59	8/8/59	112 6	103 6	105 3	95 6	89 3	88 0	80 3	70 3
9/8/59	15/8/59	113 0	104 3	105 9	96 3	89 9	88 6	81 0	70 9
16/8/59	22/8/59	113 6	104 9	106 6	96 9	90 6	89 3	81 6	71 6
23/8/59	29/8/59	114 3	105 6	107 0	97 6	91 0	90 0	82 3	72 0
30/8/59	5/9/59	114 9	106 0	107 6	98 0	91 6	90 6	83 0	72 9
6/9/59	12/9/59	115 0	106 6	108 0	98 6	92 0	91 0	83 6	73 0
13/9/59	19/9/59	115 6	107 0	108 6	99 0	92 6	91 6	83 6	73 6
20/9/59	26/9/59	116 0	107 0	109 0	99 0	93 0	92 0	84 0	74 0
27/9/59	3/10/59	116 6	107 6	109 0	99 6	93 0	92 0	84 6	74 6
4/10/59	10/10/59	117 0	108 0	109 6	100 0	93 6	92 6	85 0	74 6
11/10/59	17/10/59	117 0	108 6	110 0	100 6	94 0	93 0	85 6	75 0
18/10/59	24/10/59	117 6	109 0	110 6	101 0	94 6	83 6	86 0	75 6
25/10/59	31/10/59	118 0	109 0	111 0	101 0	95 0	94 0	96 6	76 0
1/11/59	7/11/59	118 6	109 6	111 0	101 6	95 0	94 6	86 6	76 6
8/11/59	*U.F.N./ T.N.K.	119 0	110 0	111 6	102 0	95 6	95 0	87 0	77 0

## PRETORIA AND/EN PORT ELIZABETH.

		s. d.							
10/5/59	27/6/59	110 0	101 0	103 0	93 0	87 0	85 6	78 0	67 6
28/6/59	4/7/59	110 6	101 9	103 6	93 9	87 6	86 0	78 6	68 3
5/7/59	11/7/59	111 3	102 6	104 0	94 6	88 0	86 9	79 0	68 9
12/7/59	18/7/59	111 9	103 0	104 6	95 0	88 6	87 3	79 9	69 6
19/7/59	25/7/59	112 6	103 6	105 3	95 6	89 3	88 0	80 3	70 3
26/7/59	1/8/59	113 0	104 3	105 9	96 3	89 9	88 6	81 0	70 9
2/8/59	8/8/59	113 6	104 9	106 6	96 9	90 6	89 3	81 6	71 6
9/8/59	15/8/59	114 3	105 6	107 0	97 6	91 0	90 0	82 3	72 0
16/8/59	22/8/59	114 9	106 0	107 6	98 0	91 6	90 6	83 0	72 9
23/8/59	29/8/59	115 6	106 6	108 3	98 6	92 3	91 3	83 6	73 6
30/8/59	5/9/59	116 0	107 3	108 9	99 3	92 9	91 9	84 3	74 0
6/9/59	12/9/59	116 6	107 6	109 0	99 6	93 0	92 0	84 6	74 6
13/9/59	19/9/59	117 0	108 0	109 6	100 0	93 6	92 6	85 0	75 0
20/9/59	26/9/59	117 0	108 6	110 0	100 6	94 0	93 0	85 6	75 0
27/9/59	3/10/59	117 6	109 0	110 6	101 0	94 6	93 6	86 0	75 6
4/10/59	10/10/59	118 0	109 0	111 0	101 0	95 0	94 0	86 6	76 0
11/10/59	17/10/59	118 6	109 6	111 0	101 6	95 0	94 6	85 6	76 6
18/10/59	24/10/59	119 0	110 0	111 6	102 0	95 6	95 0	87 0	77 0
25/10/59	31/10/59	119 0	110 6	112 0	102 6	96 0	95 0	87 6	77 6
1/11/59	7/11/59	119 6	111 0	112 6	103 0	96 6	95 6	88 0	78 0
8/11/59	*U.F.N./ T.N.K.	120 0	111 0	113 0	103 0	97 0	96 0	88 6	78 0

## EAST LONDON/OOS-LONDEN.

		s. d.							
10/5/59	27/6/59	106 6	97 6	99 0	89 6	83 0	81 6	74 0	64 0
28/6/59	4/7/59	107 0	98 3	99 9	90 3	83 9	82 3	74 6	64 6
5/7/59	11/7/59	107 6	98 9	100 6	90 9	84 6	83 0	75 3	65 0
12/7/59	18/7/59	108 3	99 6	101 0	91 6	85 0	83 6	75 9	65 9
19/7/59	25/7/59	108 9	100 0	101 6	92 0	85 6	84 3	76 6	66 3
26/7/59	1/8/59	109 6	100 6	102 3	92 6	86 3	84 9	77 3	67 0
2/8/59	8/8/59	110 0	101 3	102 9	93 3	86 9	85 6	77 9	67 6
9/8/59	15/8/59	110 6	101 9	103 6	93 9	87 6	86 0	78 6	68 3
16/8/59	22/8/59	111 3	102 6	104 0	94 6	88 0	86 9	79 0	68 9
23/8/59	29/8/59	111 9	103 0	104 6	95 0	88 6	87 3	79 9	69 6
30/8/59	5/9/59	112 6	103 6	105 3	95 6	89 3	88 0	79 9	69 6
6/9/59	12/9/59	113 0	104 0	105 6	96 3	89 9	88 6	79 6	69 6
13/9/59	19/9/59	113 6	104 6	106 3	96 9	90 6	89 3	80 3	70 3
20/9/59	26/9/59	113 0	105 0	110 0	100 6	94 0	93 0	85 6	75 0
27/9/59	3/10/59	114 0	105 6	110 6	101 0	94 6	93 6	86 0	75 6
4/10/59	10/10/59	114 6	106 0	111 0	101 0	95 0	94 0	86 6	76 0
11/10/59	17/10/59	115 0	106 6	111 6	102 0	95 6	95 0	87 0	77 0
18/10/59	24/10/59	115 0	107 0	112 0	102 6	96 0	95 0	87 6	77 6
25/10/59	31/10/59	115 6	107 0	112 6	103 0	96 6	95 6	88 0	78 0
1/11/59	7/11/59	116 0	107 0	109 0	99 0	93 0	92 0	84 0	74 0
8/11/59	*U.F.N./ T.N.K.	116 6	107 6	109 0	99 6	93 0	92 0	84 6	74 6

Period/Tydperk.		Super.		Prime/Prima.			Grade/Graad.		
From/Van.	To/Tot.	A.	B.	A.	B.	C.	1.	2.	3.
BLOEMFONTEIN.									
10/5/59	27/6/59	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
28/6/59	4/7/59	106 0	97 0	99 0	89 0	83 0	81 0	73 6	63 6
5/7/59	11/7/59	106 6	97 9	99 6	89 9	83 6	81 9	74 3	64 0
12/7/59	18/7/59	107 3	98 6	100 0	90 6	84 0	82 6	74 9	64 6
19/7/59	25/7/59	107 9	99 0	100 6	91 0	84 6	83 0	75 6	65 3
26/7/59	1/8/59	108 6	99 6	101 3	91 6	85 3	83 9	76 0	65 9
2/8/59	8/8/59	109 3	100 3	101 9	92 3	85 9	84 3	76 9	66 6
9/8/59	15/8/59	110 3	101 6	103 0	93 6	87 0	85 9	78 0	67 9
16/8/59	22/8/59	110 9	102 0	103 6	94 0	87 6	86 3	78 9	68 6
23/8/59	29/8/59	111 6	102 6	104 3	94 6	88 3	87 0	79 3	69 0
30/8/59	5/9/59	112 0	103 3	104 9	95 3	88 9	87 6	80 0	69 9
6/9/59	12/9/59	112 6	103 6	105 0	95 6	89 0	88 0	80 6	70 0
13/9/59	19/9/59	113 0	104 0	105 6	96 0	89 6	88 6	81 0	70 6
20/9/59	26/9/59	113 0	104 6	106 0	96 6	90 0	89 0	81 0	71 0
27/9/59	3/10/59	113 6	105 0	106 6	97 0	90 6	89 6	81 6	71 6
4/10/59	10/10/59	114 0	105 0	107 0	97 0	91 0	89 6	82 0	72 0
11/10/59	17/10/59	114 6	105 6	107 0	97 6	91 0	90 0	82 6	72 6
18/10/59	24/10/59	115 0	106 0	107 6	98 0	91 6	90 6	83 0	72 6
25/10/59	31/10/59	115 0	106 6	108 0	98 6	92 0	91 0	83 6	73 0
1/11/59	7/11/59	115 6	107 0	108 6	99 0	92 6	91 6	83 6	73 6
8/11/59	*U.F.N. / T.N.K.	116 0	107 0	109 0	99 0	93 0	92 0	84 0	74 0

## KIMBERLEY.

		s. d.							
10/5/59	27/6/59	105 6	97 0	98 6	89 0	82 6	81 0	73 0	63 0
28/6/59	4/7/59	106 3	97 6	99 0	89 6	83 0	81 6	73 9	63 6
5/7/59	11/7/59	106 9	98 0	99 6	90 0	83 6	82 0	74 6	63 4
12/7/59	18/7/59	107 6	98 6	100 3	90 6	84 3	82 9	75 0	64 9
19/7/59	25/7/59	108 0	99 3	100 9	91 3	84 9	83 3	75 9	65 6
26/7/59	1/8/59	108 6	99 9	101 6	91 6	85 6	84 0	76 3	66 0
2/8/59	8/8/59	109 3	100 6	102 0	92 6	86 0	84 6	77 0	66 9
9/8/59	15/8/59	109 9	101 0	102 6	93 0	86 6	85 3	77 6	67 3
16/8/59	22/8/59	110 6	101 6	103 3	93 6	87 3	85 9	78 3	68 0
23/8/59	29/8/59	111 0	102 3	103 9	94 3	87 9	86 6	78 9	68 9
30/8/59	5/9/59	111 6	102 9	104 6	94 9	88 6	87 3	79 6	69 3
6/9/59	12/9/59	112 0	103 0	105 0	95 0	89 0	87 6	80 0	69 6
13/9/59	19/9/59	112 6	103 6	105 0	95 6	89 0	88 0	80 6	70 0
20/9/59	26/9/59	113 0	104 0	105 6	96 0	89 6	88 6	81 0	70 6
27/9/59	3/10/59	113 0	104 6	106 0	96 6	90 0	89 0	81 0	71 0
4/10/59	10/10/59	113 6	105 0	106 6	97 0	90 6	89 6	81 6	71 6
11/10/59	17/10/59	114 0	105 0	107 0	97 0	91 0	89 6	82 0	72 0
18/10/59	24/10/59	114 6	105 6	107 0	97 6	91 0	90 0	82 6	72 6
25/10/59	31/10/59	115 0	106 0	107 6	98 0	91 6	90 6	83 0	72 6
1/11/59	7/11/59	115 0	106 6	108 0	98 6	92 0	91 0	83 6	73 0
8/11/59	*U.F.N./ T.N.K.	115 6	107 0	108 6	99 0	92 6	91 6	84 0	73 6

\* U.F.N.: Until further notice.

\* T.N.K.: Tot verdere kennigewing.

## ANNEXURE V.—AANHANGSEL V.

MINIMUM PRICES AT WHICH SUPER AND PRIME ROLLER-MARKED BEEF CARCASSES WILL BE OFFERED AT AUCTIONS  
 MINIMUM PRYSE WAARTEEN SUPER- EN PRIMA-GEROLMERKTE BEESKARKASSE OP VEILINGS AANGEBIED SAL WORD.  
 PER 100 LB. COLD DRESSED WEIGHT.—PER 100 LB. KOUE-GEDRESSEerde GEWIG.

Period/Tydperk.		Witwatersrand, Durban, Pietermaritzburg and/or Cape Town/Kaapstad.		Pretoria and/en Port Elizabeth.		East London. Oos-Londen.		Bloemfontein.		Kimberley.	
From, Van.	To, Tot.	Super.	Prime, Prima.	Super.	Prime, Prima.	Super.	Prime, Prima.	Super.	Prime, Prima.	Super.	Prime, Prima.
		s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
10/5/59	27/6/59	117 6	107 0	119 0	108 6	114 6	104 0	114 0	103 6	113 6	103 0
28/6/59	4/7/59	118 3	107 9	119 9	109 3	115 3	104 9	114 9	104 3	114 3	103 9
5/7/59	11/7/59	119 0	108 6	120 6	110 0	116 0	105 6	115 6	105 0	115 9	104 6
12/7/59	18/7/59	119 9	109 3	121 3	110 9	116 9	106 3	116 3	105 9	115 9	105 3
19/7/59	25/7/59	120 6	110 0	122 0	111 6	117 6	107 0	117 0	106 6	116 6	106 0
26/7/59	1/8/59	121 3	110 9	122 9	112 3	118 3	107 9	117 9	107 3	117 3	106 9
2/8/59	8/8/59	122 0	111 6	123 6	113 0	119 0	108 6	118 6	108 0	118 0	107 6
9/8/59	15/8/59	122 9	112 3	124 3	113 9	119 9	109 3	119 3	108 9	118 9	108 3
16/8/59	22/8/59	123 6	113 0	125 0	114 6	120 6	110 0	120 0	109 6	119 6	109 0
23/8/59	29/8/59	124 3	113 9	125 9	115 3	121 3	110 9	120 9	110 3	120 3	109 9
30/8/59	5/9/59	125 0	114 6	126 6	116 0	122 0	111 6	121 6	111 0	121 0	110 6
6/9/59	12/9/59	125 6	115 0	127 0	116 6	122 6	112 0	122 0	111 6	121 6	111 0
13/9/59	19/9/59	126 0	115 6	127 6	117 0	123 0	112 6	122 6	112 0	122 0	111 6
20/9/59	26/9/59	126 6	116 0	128 0	117 6	123 6	113 0	123 0	112 6	122 6	112 0
27/9/59	3/10/59	127 0	116 6	128 6	118 0	124 0	113 6	123 6	113 0	123 0	112 6
4/10/59	10/10/59	127 6	117 0	129 0	118 6	124 6	114 0	124 0	113 6	123 6	113 0
11/10/59	17/10/59	128 0	117 6	129 6	119 0	125 0	114 6	124 6	114 0	124 6	114 0
18/10/59	24/10/59	128 6	118 0	130 0	119 6	125 6	115 0	125 0	114 6	124 6	114 0
25/10/59	31/10/59	129 0	118 6	130 6	120 0	126 0	115 6	125 6	115 0	125 0	114 6
1/11/59	7/11/59	129 6	119 0	131 0	120 6	126 6	116 0	126 0	115 6	125 6	115 0
8/11/59	*U.F.N. / T.N.K.	130 0	119 6	131 6	121 0	127 0	116 6	126 6	116 0	126 0	115 6

\* U.F.N.: Until further notice.

\* T.N.K.: Tot nadere kennigewing.

## ANNEXURE V (A).—AANHANGSEL V (A).

MINIMUM PRICES AT WHICH DETAINED SUPER AND PRIMÉ ROLLER-MARKED BEEF CARCASSES WILL BE OFFERED  
AT AUCTIONS.

MINIMUM PRYSE WAARTEEN TERUGGEHOUE SUPER- EN PRIMA-GEROLMERKTE BEESKARKASSE OP VEILINGS  
AANGEBIED SAL WORD.

PER 100 LB. COLD DRESSED WEIGHT.—PER 100 LB. KOUE-GEDRESSEERDE GEWIG.

Period/Tydperk.		Witwatersrand, Durban, Pieterma- ritzburg and/en Cape Town/Kaapstad.		Pretoria and/en Port Elizabeth.		East London. Oos-Londen.		Bloemfontein.		Kimberley.	
From: Van:	To: Tot:	Super.	Prime. Prima.	Super.	Prime. Prima.	Super.	Prime. Prima.	Super.	Prime. Prima.	Super.	Prime. Prima.
10/5/59	27/6/59	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
28/6/59	4/7/59	94 0	85 6	95 0	87 0	91 6	83 0	91 0	83 0	91 0	82 6
5/7/59	11/7/59	94 6	86 3	95 9	87 6	92 3	83 9	91 9	83 6	91 6	83 0
12/7/59	18/7/59	95 3	86 9	96 6	88 0	92 9	84 6	92 6	84 0	92 0	83 6
19/7/59	25/7/59	95 9	87 6	97 0	88 6	93 6	85 0	93 0	84 6	92 6	84 3
26/7/59	1/8/59	96 6	88 0	97 6	89 3	94 0	85 6	93 6	85 3	93 3	84 9
2/8/59	8/8/59	97 0	88 6	98 3	89 9	94 6	86 3	94 3	85 9	93 9	85 6
9/8/59	15/8/59	97 6	89 3	98 9	90 6	95 3	86 9	94 9	86 6	94 6	86 0
16/8/59	22/8/59	98 3	89 9	99 6	91 0	95 9	87 6	95 6	87 0	95 0	86 6
23/8/59	29/8/59	98 9	90 6	100 0	91 6	96 6	88 0	96 0	87 6	95 6	87 3
30/8/59	5/9/59	99 6	91 0	100 6	92 3	97 0	88 6	96 6	88 3	96 3	87 9
6/9/59	12/9/59	100 0	91 6	101 3	92 9	97 6	89 3	97 3	88 9	96 9	88 6
13/9/59	19/9/59	100 6	92 0	101 6	93 0	98 0	89 6	97 6	89 0	97 0	89 0
20/9/59	26/9/59	101 0	92 6	102 0	93 6	98 6	90 0	98 0	89 6	97 6	89 0
27/9/59	3/10/59	101 6	93 0	102 6	94 0	99 0	90 6	98 6	90 0	98 0	89 6
4/10/59	10/10/59	102 0	93 6	103 0	94 6	99 0	91 0	99 0	91 0	99 0	90 6
11/10/59	17/10/59	102 6	94 0	103 6	95 0	100 0	91 6	99 6	91 0	99 0	91 0
18/10/59	24/10/59	103 0	94 6	104 0	95 6	100 6	92 0	100 0	91 6	99 6	91 0
25/10/59	31/10/59	103 6	95 0	104 6	96 0	101 0	92 6	100 6	92 0	100 0	91 6
1/11/59	7/11/59	103 0	95 6	105 0	96 6	101 0	93 0	101 0	92 6	100 6	92 0
8/11/59	*U.F.N./ T.N.K.	104 0	95 6	105 0	97 0	101 6	93 0	101 0	93 0	101 0	92 6

\* U.F.N.: Until further notice.

T.N.K.: Tot nadere kennisgewing.

## “COMMERCE & INDUSTRY”

*the monthly Journal  
of the Department of Commerce and Industries*

published in both official languages and containing the latest information of interest to

**IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS**

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mozambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7½ elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria



## „HANDEL EN NYWERHEID“

*die maandblad van  
die Departement van Handel en Nywerheid*

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting  
van belang vir

**INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS**

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Botsjoeanaland-Protektoraat, Swaziland, Basutoland, Suid- en Noord-Rhodesië, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Nyassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- (7½ elders) vooruitbetaalbaar  
aan Die Staatsdrukker, Pretoria

## Reading matter for Farmer and Wife!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following family publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers in particular, for the agricultural industry in general and for every woman—

### FARMING in South Africa

incorporating "The Woman and her Home"

A monthly Journal of short, practical articles, intended particularly for the farmer and his wife who want sound, expert advice in plain, non-technical language; richly illustrated with photo's . . . Every farmer should keep in touch with his Department, and obtain the advice it is able to give, by reading—



**SUBSCRIPTIONS**  
in the Union of South Africa (including South West Africa), 18s. per annum.

Subscriptions may be posted direct to the Chief, Division of Publicity, Department of Agriculture, Private Bag 144, Pretoria.

**FARMING IN SOUTH AFRICA** incorporating "The Woman and her Home"

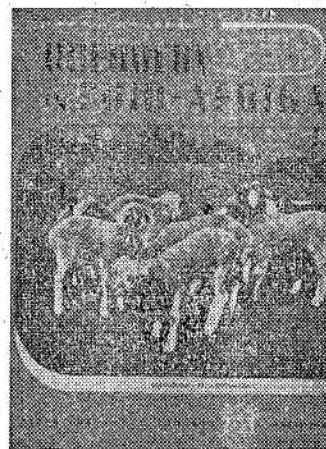
## Leesstof vir die Boer en sy Vrou!

Die Departement van Landbou, Pretoria, publiseer die volgende gesinsblad (in Afrikaans en Engels) in belang van boere in die besonder, van die landboubedryf in die algemeen en van alle vroue—

### BOERDERY in Suid-Afrika

waarby ingelyf is „Die Vrou en haar Huis”

'n Maandblad bevattende kort, praktiese artikels, spesiaal bedoel vir die boer en sy vrou wat goeie, deskundige advies verlang en geskryf in eenvoudige, nie-tegniese taal; ryklik toegelig met foto's . . . Elke boer behoort met sy Departement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee, deur middel van—



**INTEKENGELD**  
in die Unie van Suid-Afrika (met inbegrip van Suidwes-Afrika), 18s. per jaar.

Intekengeld kan direk aan die Hoof, Afdeling Publisiteit, Departement van Landbou, Post-sak 144, Pretoria, gepos word.

**BOERDERY IN SUID-AFRIKA** waarby ingelyf is „Die Vrou en haar Huis”